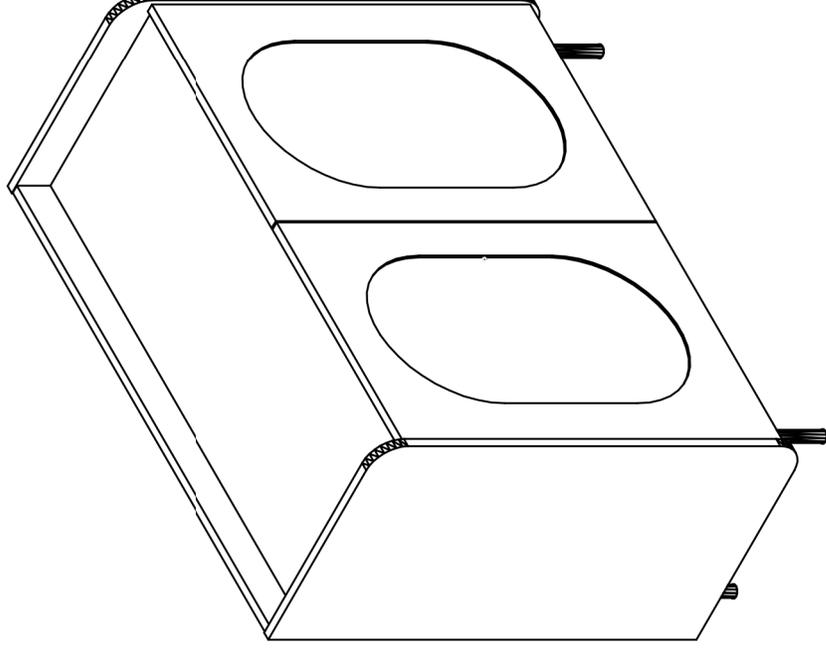


BUFFET 2 PORTAS 0,95m
2 DOORS BUFFET 0,95m
BUFFET 2 PUERTAS 0,95m

FKG-203 - VOL.01
17/03/25 Rev.00



Atenção: Não empurre ou arraste o produto, pois isso pode causar danos à sua estrutura e funcionamento.



Attention: Do not push or drag the product, as this may cause damage to its structure and functioning.

Atención: No empujar ni arrastrar el producto, ya que esto puede provocar daños en su estructura y funcionamiento.



- **Antes de iniciar a montagem, verifique se você recebeu todos os componentes e peças do produto.**
- **Before starting assembly, make sure you have received all the components and parts for the product.**
- **Antes de comenzar el montaje, asegúrese de haber recibido todos los componentes y piezas del producto**
- **Para montagem, sugerimos contratação de um profissional.**
- **For assembly, we suggest hiring a professional.**
- **Para el montaje, sugerimos contratar a un profesional.**

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Pessoas necessárias.
Necessary people.
Gente necesaria.



Grau de dificuldade médio.
Medium difficulty level.
Nivel de dificultad medio.



Evitar batidas e objetos cortantes.
Avoid bumps and sharp objects.
Evitar golpes y objetos afilados.



Pano levemente umedecido com água,
seguido de pano seco.
Cloth slightly dampened with water by a
dry cloth.
Paño ligeramente humedecido con agua,
seguido de un paño seco.



Deve-se fazer a montagem do
módulo em cima de uma superfície
macia. **Dica:** Usar a caixa.
The module must be mounted on a
soft surface. **Tip:** Use the box.
El módulo debe montarse sobre una
superficie blanda. **Consejo:** Usa la caja.



Não utilizar químicos ou abrasivos na
limpeza.
Do not use chemicals or abrasives when
cleaning.
No utilice productos químicos ni abrasivos
al limpiar.

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS (não fornecidas) REQUIRED TOOLS (not provided) HERRAMIENTAS REQUERIDAS (no provisto)



Chave Philips
Philips Screwdriver
Destornillador Philips



Parafusadeira
Screwdriver
Destornillador



Martelo
Hammer
Martillo

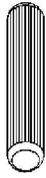


Trena
Tape
Cinta

Componentes do módulo

Module components

Componentes del módulo



- A - Cavilha 8x30 (16x)
- A - Dowel 8x30 (16x)
- A - Clavija 8x30 (16x)



- B - Minifix (13x)
- B - Minifix (13x)
- B - Miniarreglo (13x)



- C - Tambor (13x)
- C - Drum (13x)
- C - Tambor (13x)



- D - Tapa furo adesivo (13x)
- D - Adhesive hole cover (13x)
- D - Tapa del agujero adhesivo (13x)



- F4 - Parafuso Ø4x25 (4x)
- F4 - Screw Ø4x25 (4x)
- F4 - Tornillo Ø4x25 (4x)



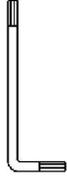
- F9 - Parafuso Ø5x35 (2x)
- F9 - Screw Ø5x35 (2x)
- F9 - Tornillo Ø5x35 (2x)



- F14 - Parafuso Ø4x16 (54x)
- F14 - Screw Ø4x16 (54x)
- F14 - Tornillo Ø4x16 (54x)



- L - Suporte para prateleira (8x)
- L - Shelf support (8x)
- L - Soporte de estante (8x)



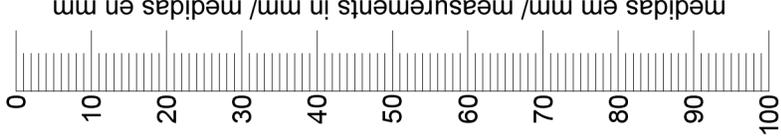
- R1 - Chave Allen (1x)
- R1 - Allen key (1x)
- R1 - llave allen (1x)



- K2 - Dobradiça (4x)
- K2 - Hinge (4x)
- K2 - Bisagra (4x)



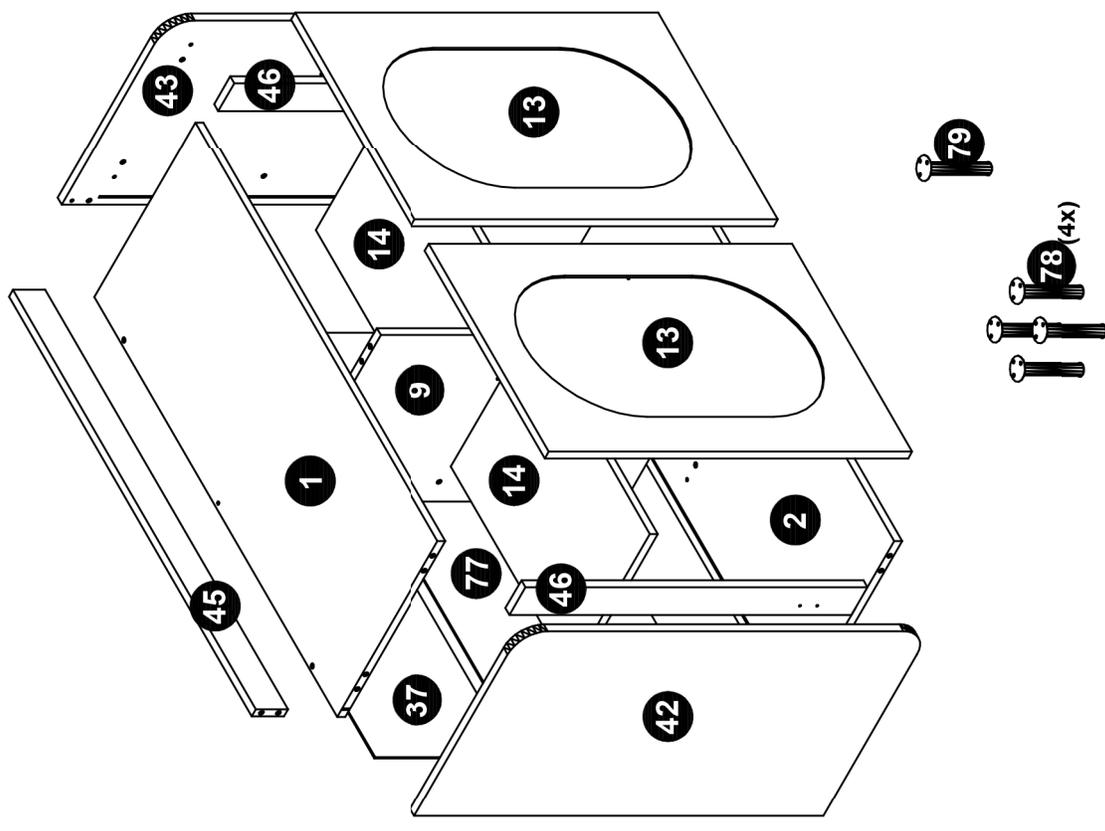
- AC - Suporte triangular (12x)
- AC - Triangular support (12x)
- AC - Soporte triangular (12x)



Partes do módulo
Parts of the module
Partes del módulo

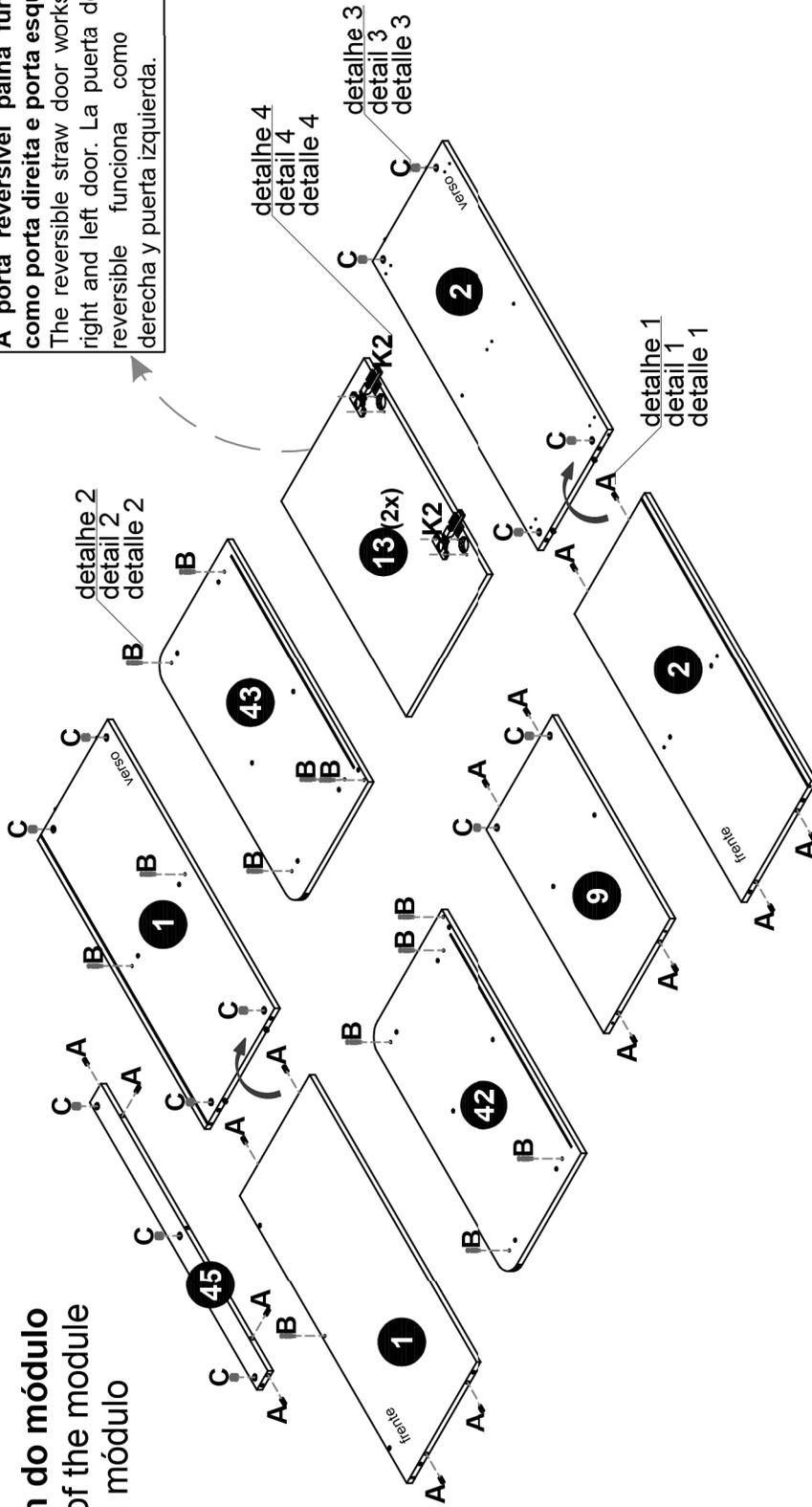
- 1** Base superior (1x)
Top base (1x) /
Base superior (1x)
- 2** Base inferior (1x)
Lower base (1x) /
Base inferior (1x)
- 9** Divisória (1x)
Divider (1x) /
Divisor (1x)
- 13** Porta reversível palha (2x)
Reversible straw door (2x) /
Puerta reversible de paja (2x)
- 14** Prateleira (2x)
Shelf (2x) /
Estante (2x)
- 37** Costa 262x917 (1x)
Coast 262x917 (1x) /
Costa 262x917 (1x)
- 42** Lateral esq. usinada (1x)
Machined left side (1x) /
Lado izquierdo mecanizado (1x)

- 43** Lateral dir. usinada (1x)
Machined right side (1x) /
Lado derecho mecanizado (1x)
- 45** Vista (1x)
View (1x) /
Vista (1x)
- 46** Afastador 60x639 (2x)
Retractor 60x639 (2x) /
Espaciador 60x639 (2x)
- 77** Costa 386x917 (1x)
Coast 386x917 (1x) /
Costa 386x917 (1x)
- 78** Pé metal 120mm (4x)
Metal foot 120mm (4x) /
Pé metálico 120mm (4x)
- 79** Pé metal com regulagem 115mm (1x)
Metal foot with 115mm adjustment (1x) /
Pé de metal con ajuste de 115 mm (1x)



Pré montagem do módulo
Pre-assembly of the module
Premontaje del módulo

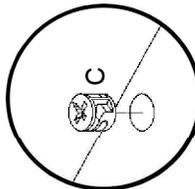
A porta reversível palha funciona como porta direita e porta esquerda.
 The reversible straw door works as a right and left door. La puerta de paja reversible funciona como puerta derecha y puerta izquierda.



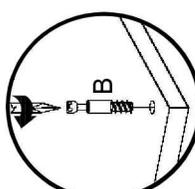
1º passo:

1st step:

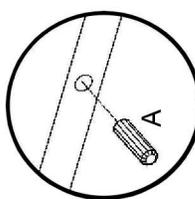
1er paso:



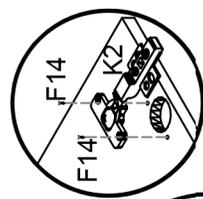
detalhe 3
 detail 3
 detaille 3



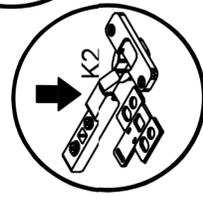
detalhe 2
 detail 2
 detaille 2



detalhe 1
 detail 1
 detaille 1



detalhe 4
 detail 4
 detaille 4



Caso as partes da dobradiça venham separadas, junte-as antes de parafusar na porta. São 3 passos necessários para fixar totalmente a dobradiça. No 1º passo, fixe 2 parafusos na parte da dobradiça que encaixa na furação da porta. If the hinge parts come separate, join them together before screwing them into the door. There are 3 steps required to fully secure the hinge. In the first step, fix 2 screws in the part of the hinge that fits into the door hole. Si las piezas de las bisagras se separan, únalas antes de atornillarlas a la puerta. Se requieren 3 pasos para asegurar completamente la bisagra. En el 1er paso, fija 2 tornillos en la parte de la bisagra que encaja en el orificio de la puerta.

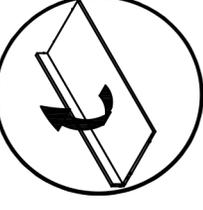
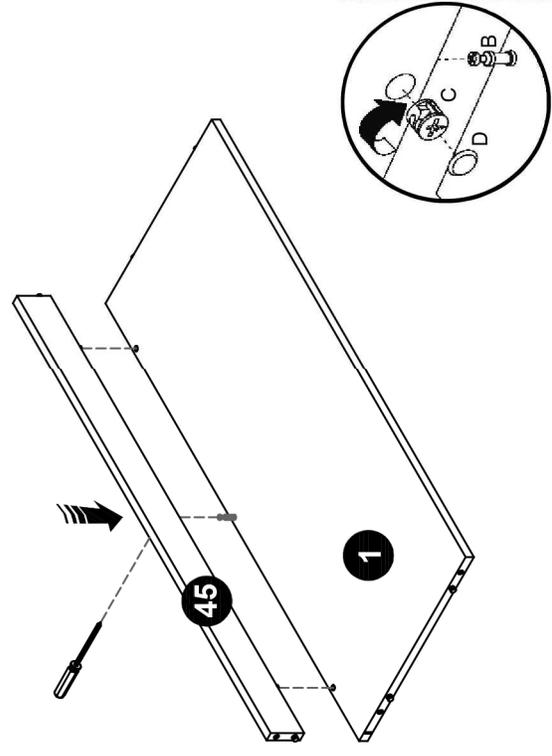
Montagem do módulo
Module assembly
Montaje del módulo

1



- C - Tambor (1x) D - Tapa furo adesivo (1x)
- C - Drum (1x) D - Adhesive hole cover (1x)
- C - Tambor (1x) D - tapa del agujero adhesivo (1x)

Base superior + vista
Top base + view
Base superior + vista



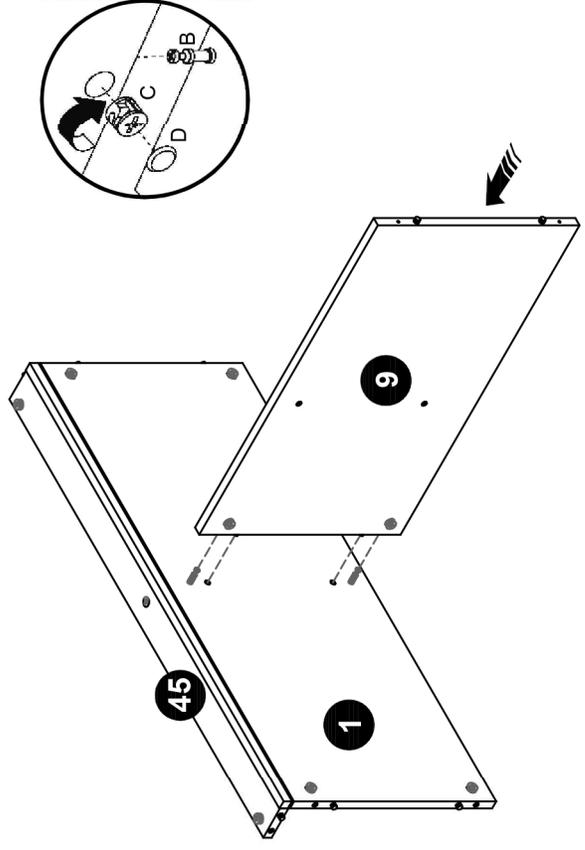
Rotacionar o módulo para facilitar o processo de montagem.
Rotate the module to facilitate the assembly process.
Gire el módulo para facilitar el proceso de montaje.

2



- C - Tambor (2x) D - Tapa furo adesivo (2x)
- C - Drum (2x) D - Adhesive hole cover (2x)
- C - Tambor (2x) D - tapa del agujero adhesivo (2x)

Etapa concluída no passo 1 + divisória
Step completed in step 1 + divider
Paso completado en el paso 1 + divisor



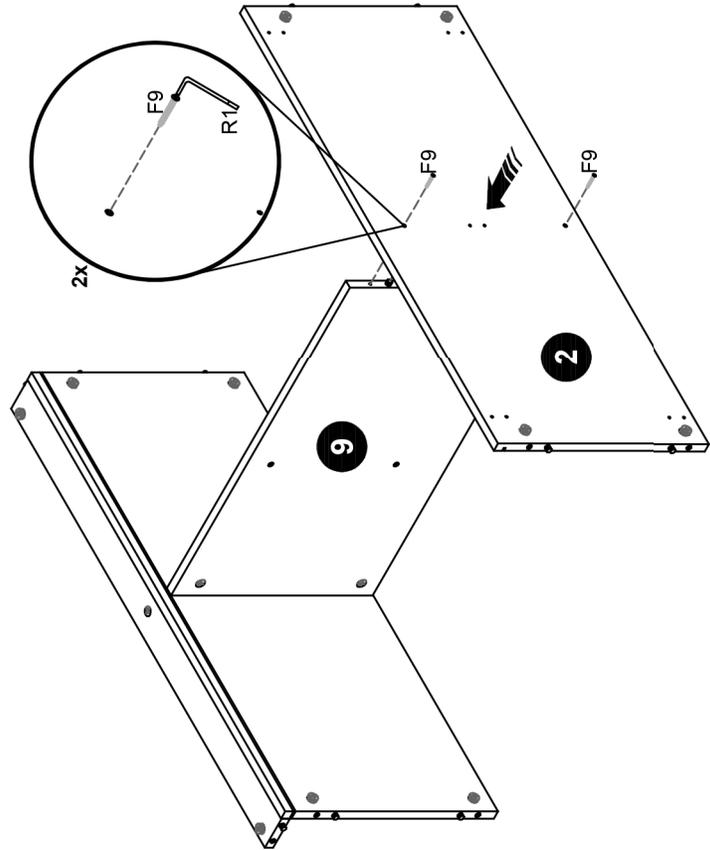
3



- R1 - Chave Allen (1x)
- R1 - Allen key (1x)
- F9 - Parafuso Ø5x35 (2x)
- F9 - Screw Ø5x35 (2x)
- R1 - llave allen (1x)
- F9 - Tornillo Ø5x35 (2x)

Etapa concluída no passo 2 + base inferior

Step completed in step 2 + bottom base
Paso completado en el paso 2 + base inferior



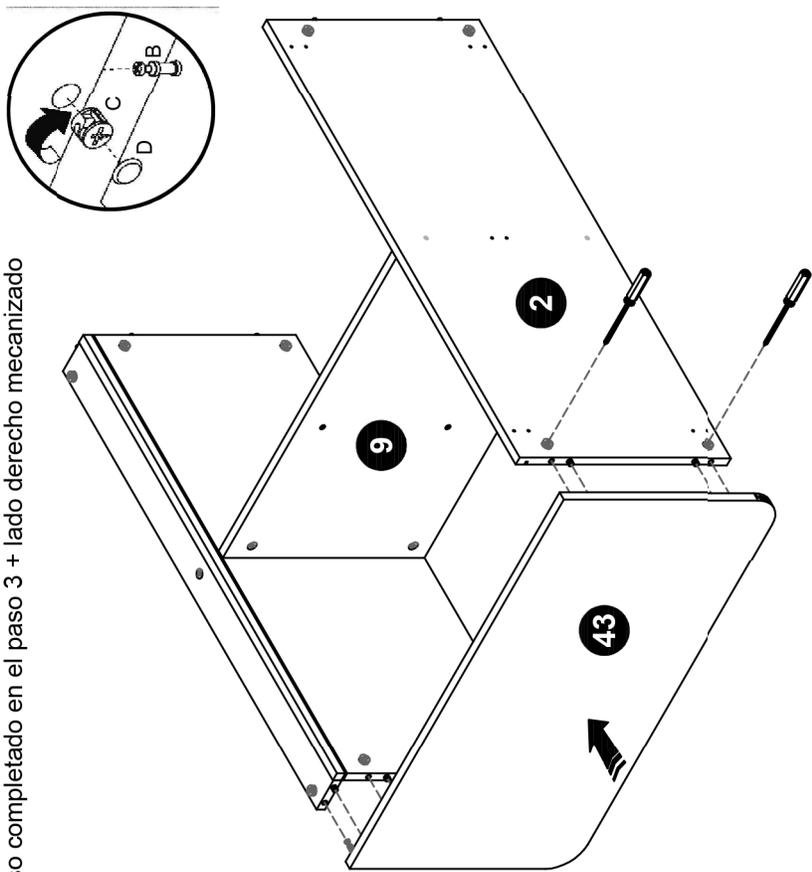
4



- C - Tambor (5x)
- C - Drum (5x)
- C - Tambor (5x)
- D - Tapa furo adhesivo (5x)
- D - Adhesive hole cover (5x)
- D - tapa del agujero adhesivo (5x)

Etapa concluída no passo 3 + lateral dir. usinada

Stage completed in step 3 + right side machined
Paso completado en el paso 3 + lado derecho mecanizado



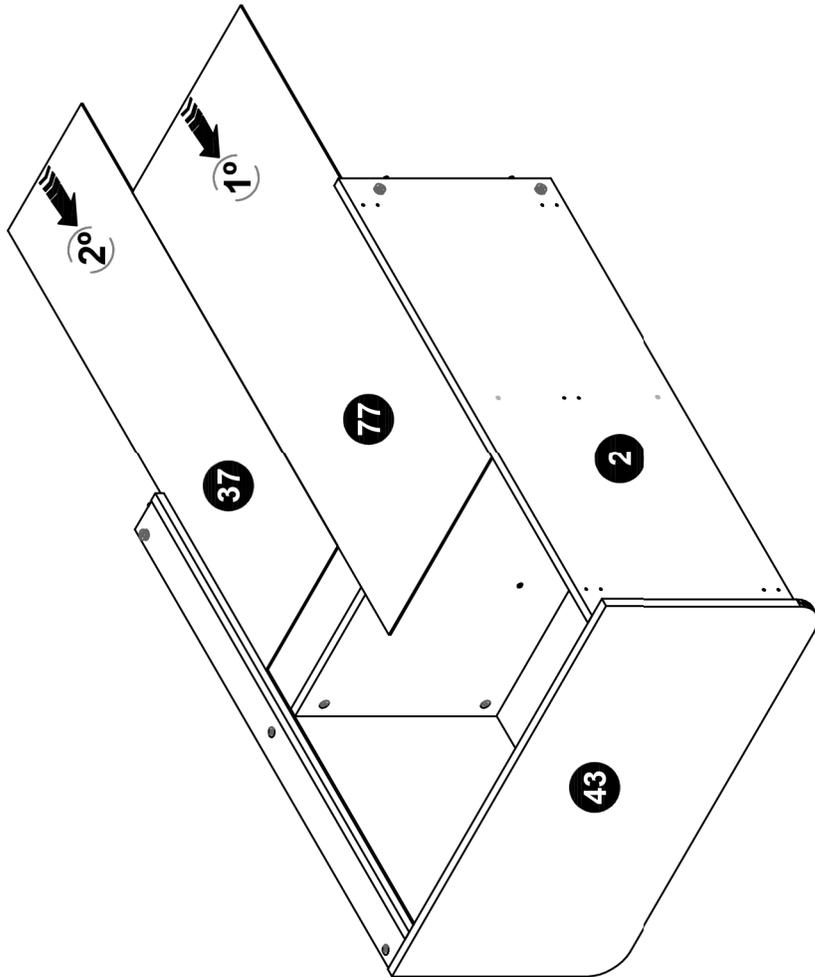
Após realizar o passo 5, conferir na diagonal a metragem das costas, elas devem ser iguais. After completing step 5, check the back measurements diagonally; they should be the same. Después de realizar el paso 5, verifique las dimensiones traseras en diagonal, deben ser iguales.



5

Etapla concluída no passo 4 + costa 262x917 + costa 386x917

Step completed in step 4 + coast 262x917 + coast 386x917
 Paso completado en el paso 4 + orilla 262x917 + orilla 386x917



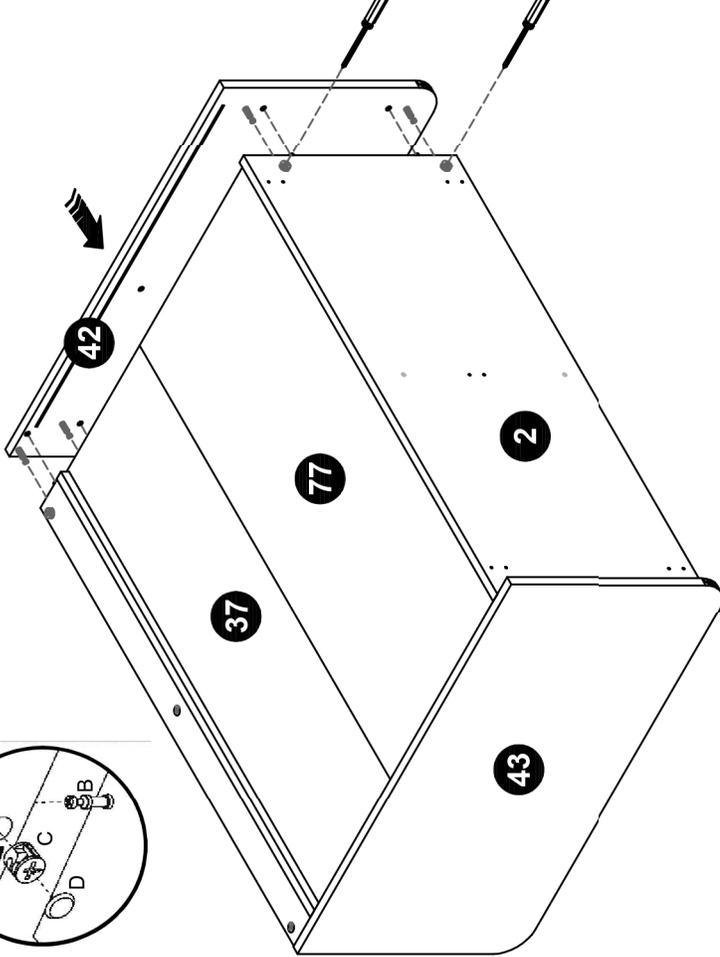
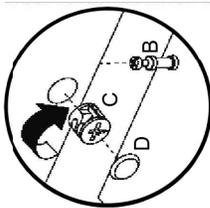
6



- C - Tambor (5x)
- C - Drum (5x)
- C - Tambor (5x)
- D - Tapa furo adhesivo (5x)
- D - Adhesive hole cover (5x)
- D - tapa del agujero adhesivo (5x)

Etapla concluída no passo 5 + lateral esq. usinada

Step completed in step 5 + left side machined
 Paso completado en el paso 5 + lado izquierdo mecanizado



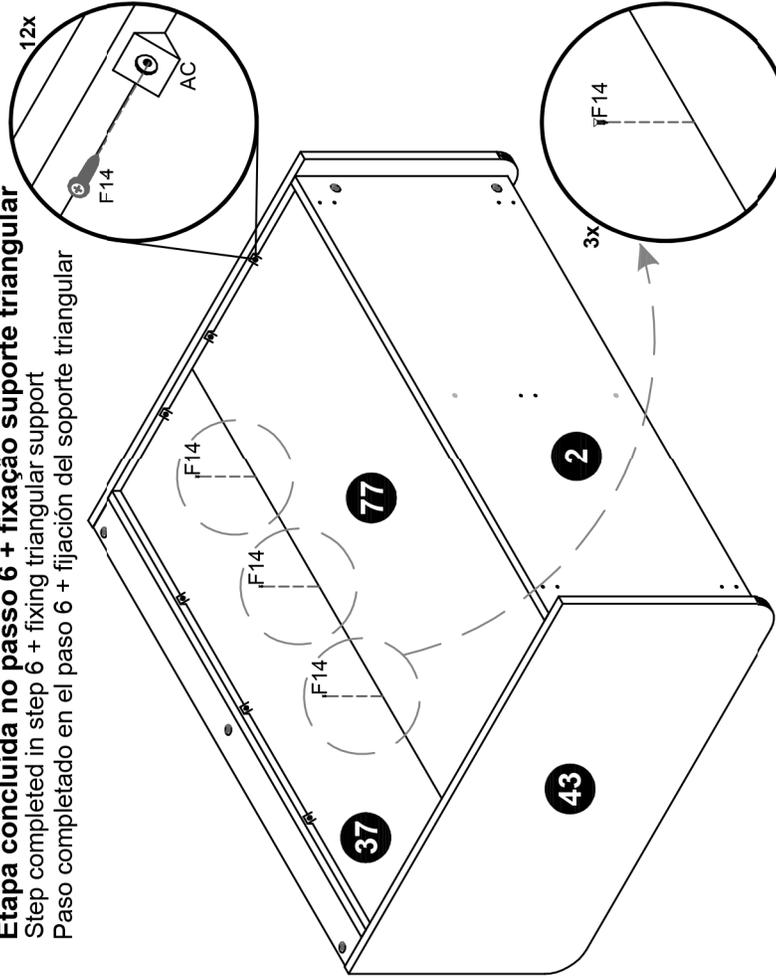
7



- AC - Suporte triangular (12x) F14 - Parafuso Ø4x16 (15x)
- AC - Triangular support (12x) F14 - Screw Ø4x16 (15x)
- AC - Suporte triangular (12x) F14 - Tornillo Ø4x16 (15x)

Etapa concluída no passo 6 + fixação suporte triangular

Step completed in step 6 + fixing triangular support
Paso completado en el paso 6 + fijación del soporte triangular



No encontro das duas costas, fixe 3 parafusos Ø4x16, conforme apresenta detalhe. Where the two backs meet, fix 3 Ø4x16 screws, as shown in detail. Donde se unen los dos lados, fije 3 tornillos Ø4x16, como se muestra en detalle.

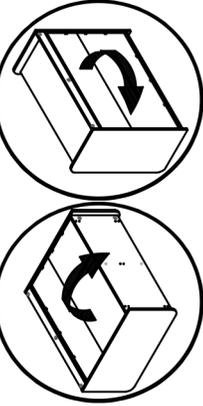
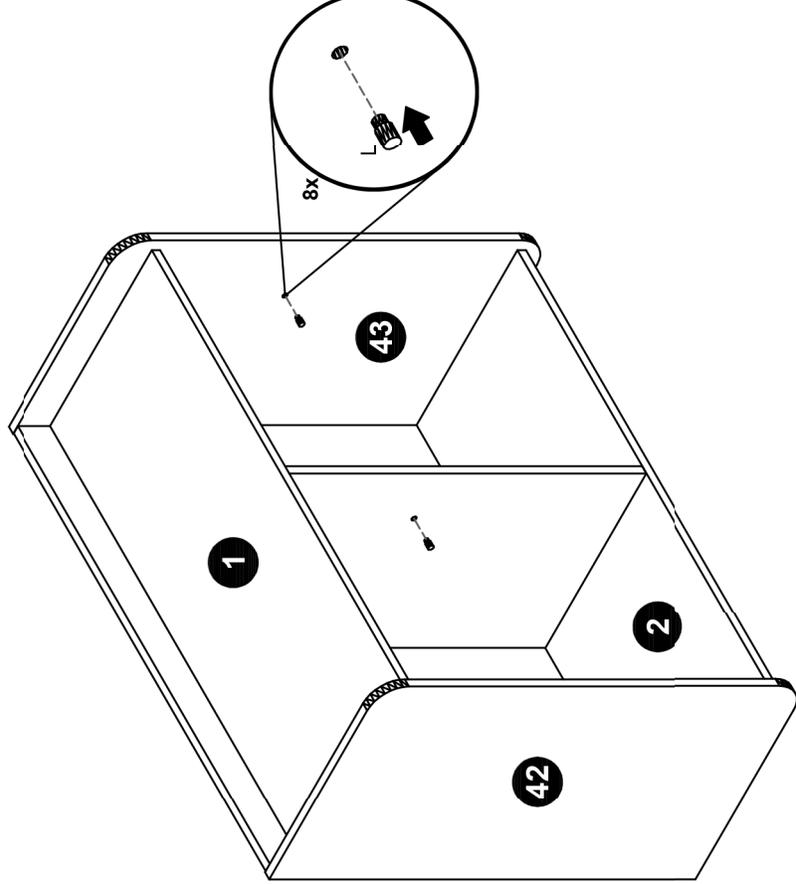
8



- L - Suporte para prateleira (8x)
- L - Shelf support (8x)
- L - Soporte de estante (8x)

Etapa concluída no passo 7 + suporte para prateleira

Step completed in step 7 + shelf support
Paso completado en el paso 7 + soporte para estante



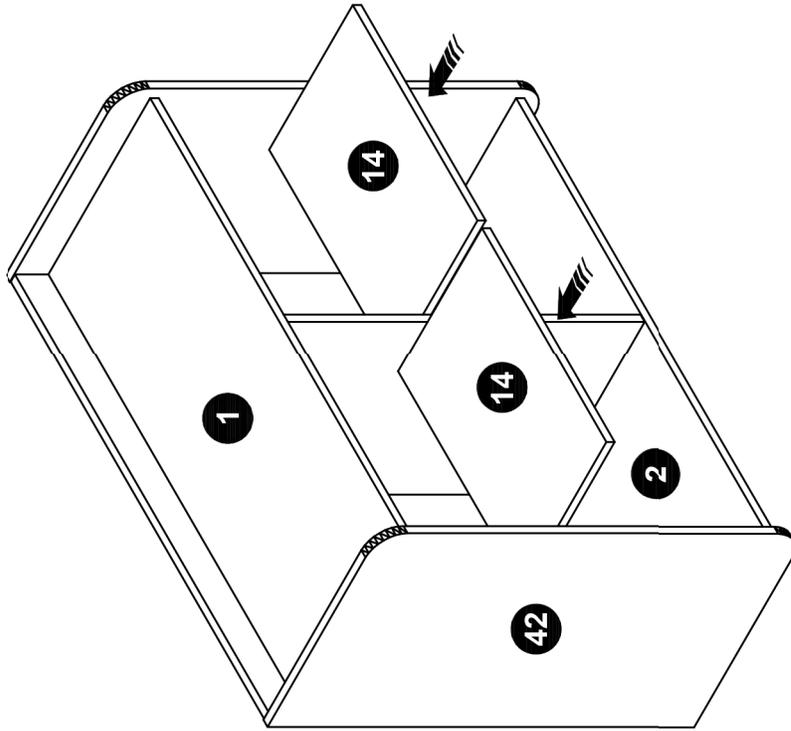
Rotacionar o módulo para facilitar o processo de montagem. Rotate the module to facilitate the assembly process. **Gire el módulo para facilitar el proceso de montaje.**

9

Etapa concluída no passo 8 + encaixe da prateleira

Step completed in step 8 + shelf fitting

Paso completado en el paso 8 + montaje de estantes



10

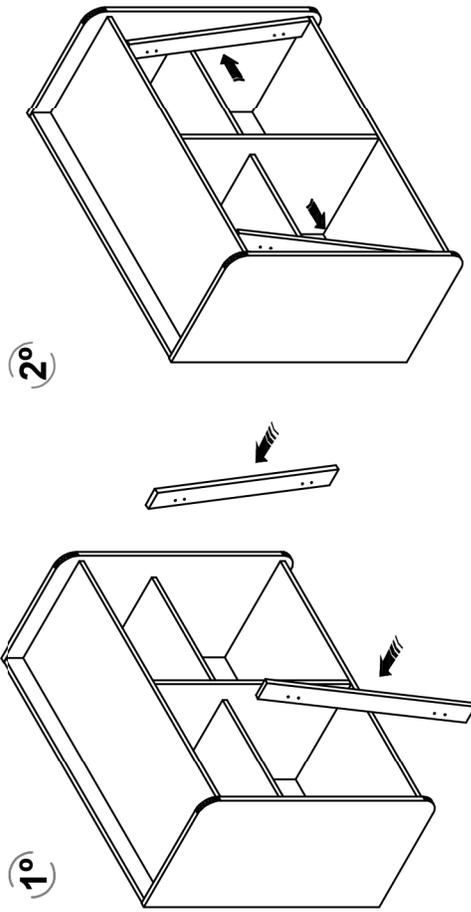
Ver passo 11, posição correta dos afastadores: See step 11, correct position of the retractors:
Ver paso 11, posición correcta de los retractores:



Etapa concluída no passo 9 + afastador 60x639

Step completed at step 9 + spacer 60x639

Paso completado en el paso 9 + retractor 60x639



Rotacionar em ângulo os afastadores 60x639 para facilitar o encaixe. Posicionar primeiramente a parte inferior e, na sequência a parte superior. Utilizar um martelo para encaixar os afastadores adequadamente nas laterais usinadas. Rotate the 60x639 spacers at an angle to facilitate fitting. Position the lower part first, followed by the upper part. Use a hammer to fit the spacers properly into the machined sides. Gire los espaciadores de 60x639 en ángulo para facilitar el montaje. Coloque primero la parte inferior y luego la superior. Utilice un martillo para colocar correctamente los espaciadores en los lados mecanizados.

11



F4 - Parafuso Ø4x25 (4x)

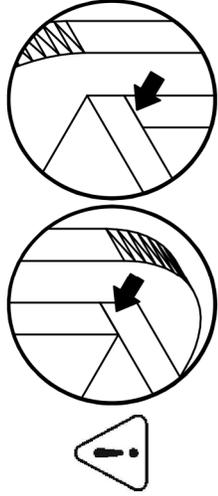
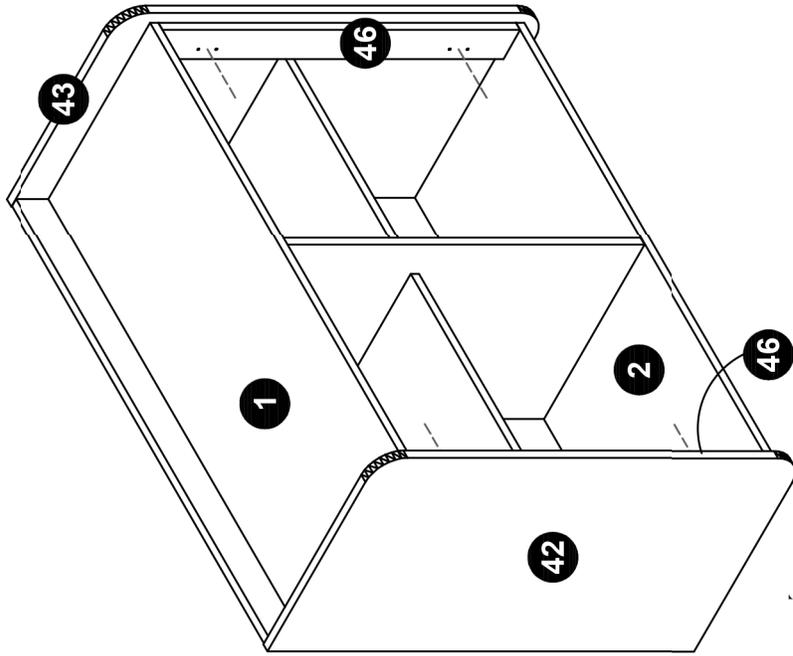
F4 - Screw Ø4x25 (4x)

F4 - Tornillo Ø4x25 (4x)

Etapa concluída no passo 10 + fixação dos afastadores 60x639

Step completed in step 10 + fixing the spacers 60x639

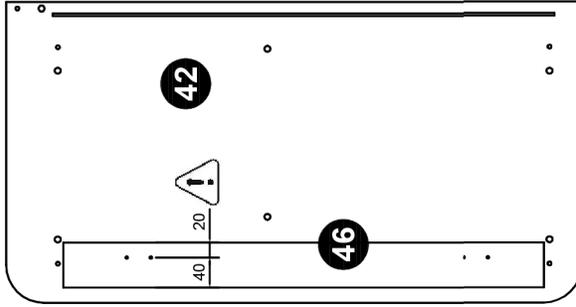
Paso completado en el paso 10 + fijación de los retractores 60x639



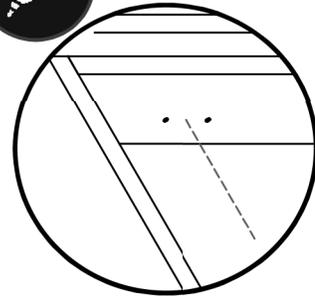
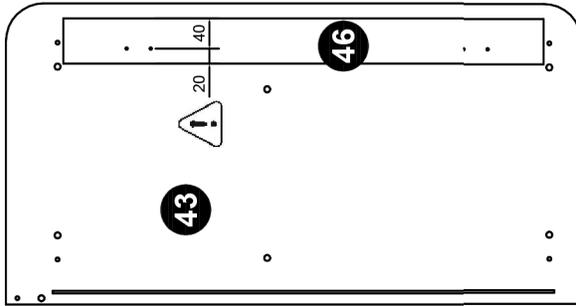
Antes de fixar os afastadores, conferir para que eles fiquem alinhados com as bases. Before attaching the spacers, check that they are aligned with the bases. Antes de colocar los espaciadores, verifique que estén alineados con las bases.

Cuidar a posição correta dos afastadores, conforme apresentado nas cotas. Não esquecer a sequência, com o auxílio de uma parafusadeira (não fornecida), fixar 2 parafusos em cada afastador. Fixar os parafusos de maneira que cada um deles fique centralizado na vertical entre os dois furos já existentes. Ensure that the spacers are positioned correctly, as shown in the dimensions. Then, using a screwdriver (not provided), fix 2 screws in each spacer. Fix the screws so that each one is centered vertically between the two existing holes. Asegúrese de la correcta posición de los espaciadores, como se muestra en las dimensiones. Luego, utilizando un destornillador (no incluido), fije 2 tornillos a cada espaciador. Fija los tornillos de manera que cada uno quede centrado verticalmente entre los dos agujeros existentes.

Afastador fixado na lateral esq. usinada. Retractor fixed to the machined left side. Retractor fijado en el lado izquierdo mecanizado.



Afastador fixado na lateral dir. usinada. Retractor fixed to the machined right side. Retractor fijado en el lado derecho mecanizado.



12



F14 - Parafuso Ø4x16 (16x)

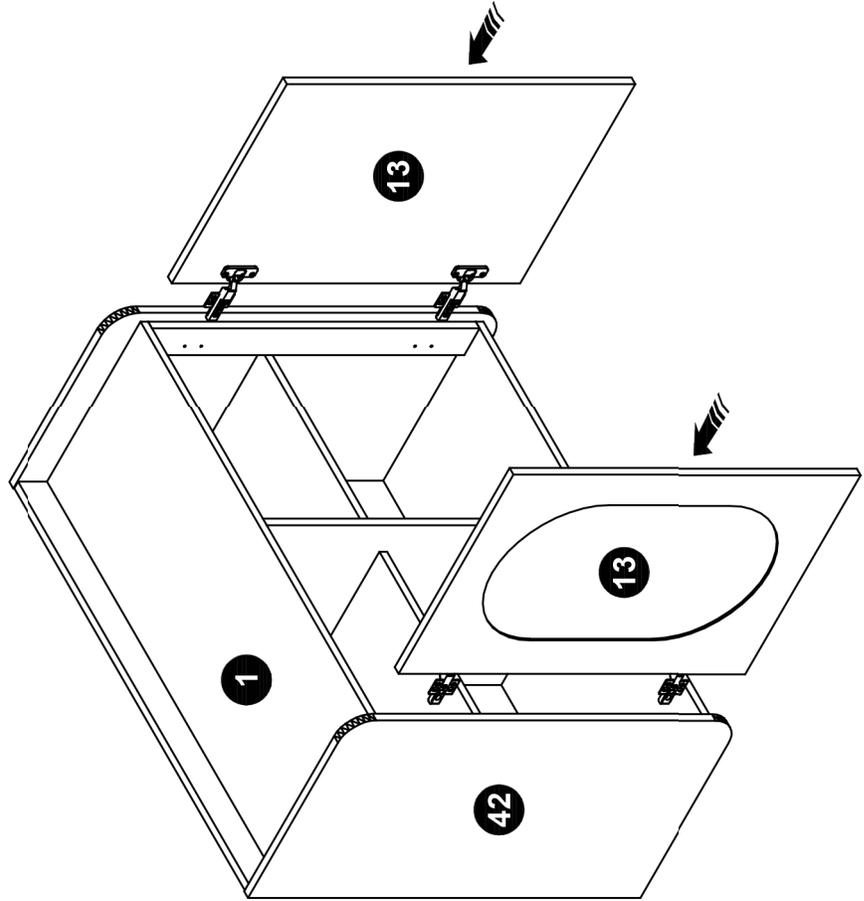
F14 - Screw Ø4x16 (16x)

F14 - Tornillo Ø4x16 (16x)

Etapa concluída no passo 11 + porta reversível palha

Step completed in step 11 + reversible straw door

Paso completado en el paso 11 + puerta reversible de paja

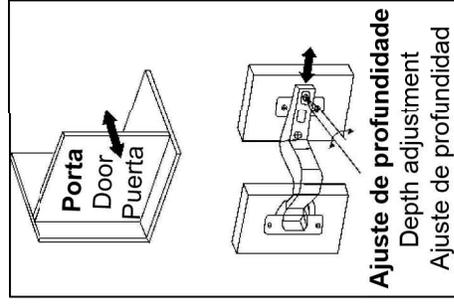
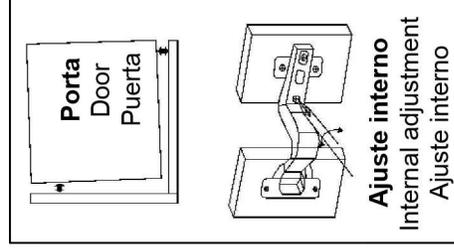
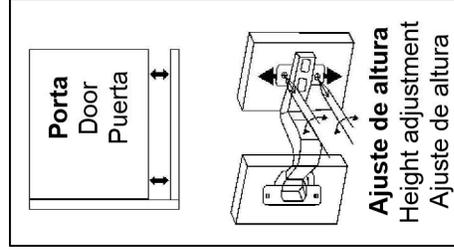
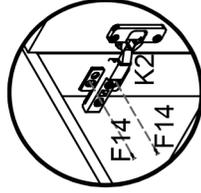


No 2º passo, ao encaixar as portas reversíveis palha, fixar mais dois parafusos em cada dobradiça. Os parafusos serão fixados nas furações mais largas da dobradiça. Usar como guia os furos presentes nos afastadores. Na sequência, ajustar a regulagem conforme os detalhamentos abaixo. In the 2nd step, when fitting the reversible straw doors, fix two more screws in each hinge. The screws will be fixed in the wider holes of the hinge. Use the holes in the spacers as a guide. Then, adjust the adjustment according to the details below. En el segundo paso, cuando instale las puertas reversibles de paja, coloque dos tornillos más en cada bisagra. Los tornillos se fijarán en los agujeros más anchos de la bisagra. Utilice los agujeros presentes en los espaciadores como guía. Luego, ajuste el ajuste de acuerdo con los detalles a continuación.

2º passo:

2nd step:

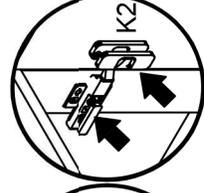
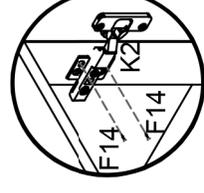
2do paso:



3º passo:

3rd step:

3er paso:



Logo após finalizar os ajustes, fixar em cada dobradiça, os dois últimos parafusos. Na sequência encaixar as duas capas. Once you have finished making the adjustments, tighten the last two screws on each hinge. Then fit the two covers. Después de completar los ajustes, coloque los dos últimos tornillos en cada bisagra. Luego coloque las dos cubiertas.

13

F14 - Parafuso Ø4x16 (15x)

F14 - Screw Ø4x16 (15x)

F14 - Tornillo Ø4x16 (15x)

78 Pé metal 120mm (4x)**78** Metal foot 120mm (4x) /**78** Pie metálico 120mm (4x)**79** Pé metal com regulagem 115mm (1x)**79** Metal foot with 115mm adjustment (1x) /**79** Pie de metal con ajuste de 115 mm (1x)**Etapa concluída no passo 12 + pé metal 120mm + pé metal com regulagem 115mm**

Step completed in step 12 + metal foot 120mm + adjustable metal foot 115mm

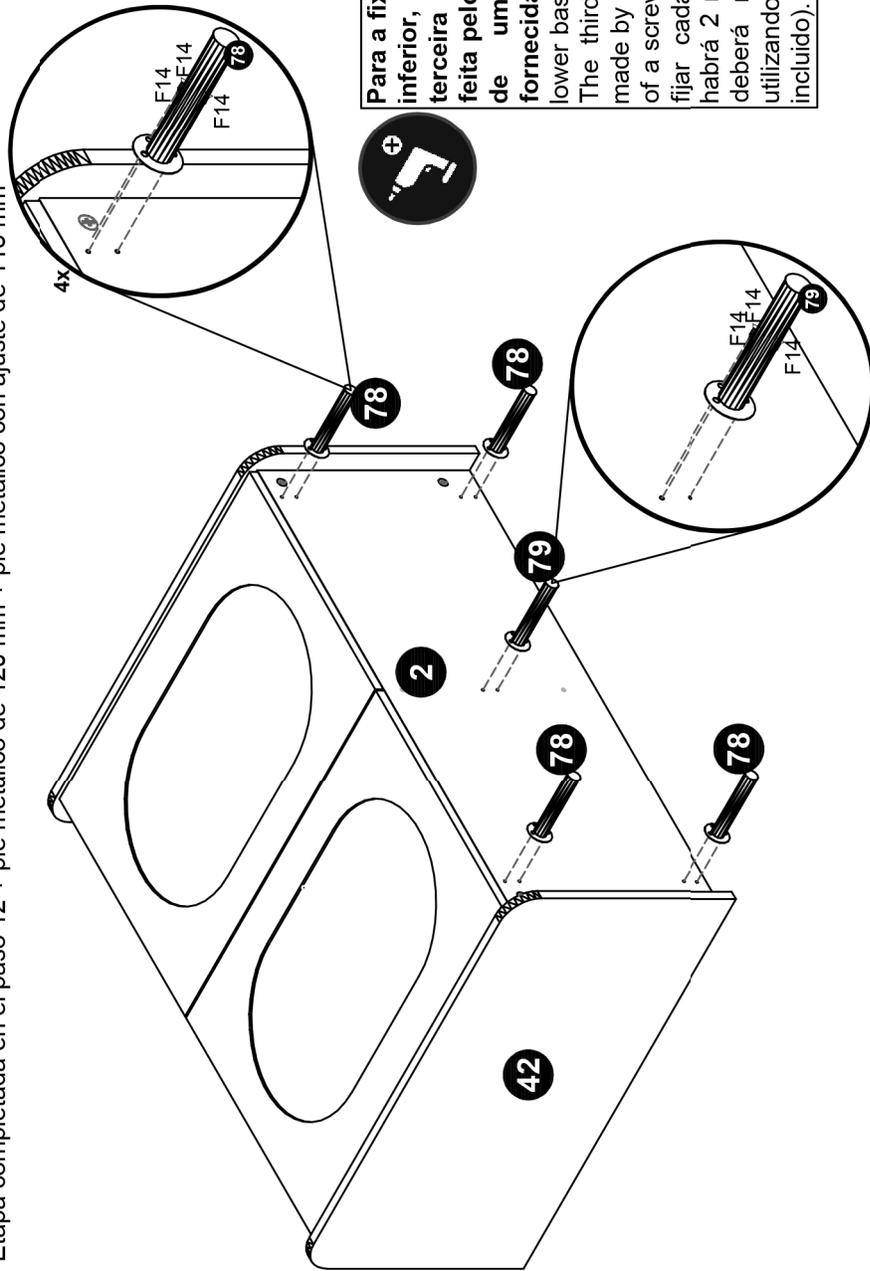
Etapa completada en el paso 12 + pie metálico de 120 mm + pie metálico con ajuste de 115 mm



Rotacionar o módulo para facilitar a fixação dos pés.
 Rotate the module to make it easier to attach the feet. Gire el módulo para facilitar la colocación de los pies.

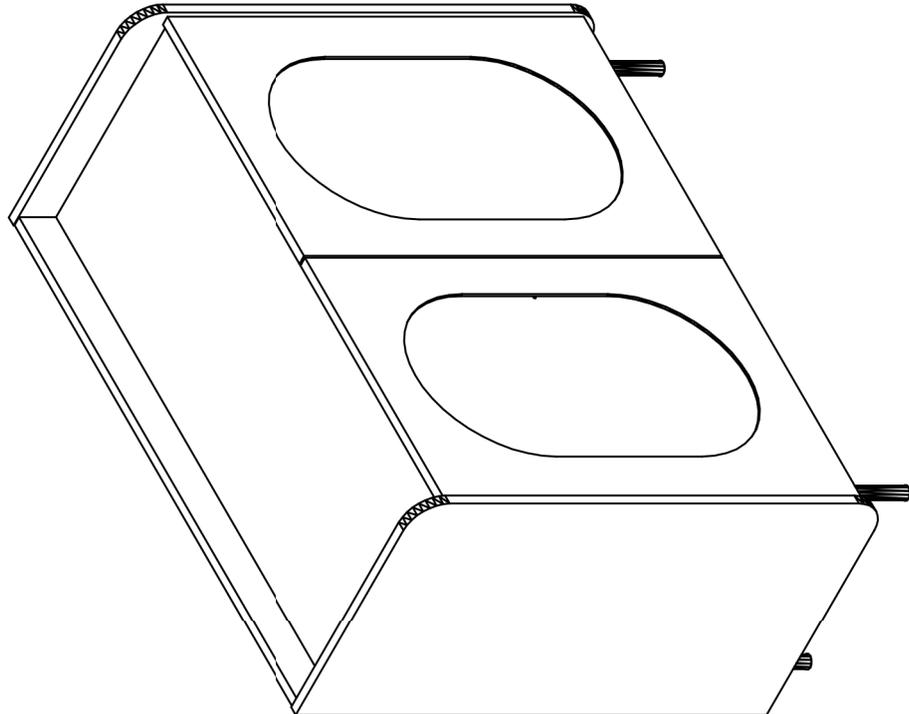


Caso for necessário ajustar a regulagem, utilizar o pé 115mm (79).
 If it is necessary to adjust the setting, use the 115mm foot (79). Si es necesario ajustar el ajuste, utilice el pie de 115 mm (79).



Para a fixação de cada pé na base inferior, haverá 2 marcações. A terceira marcação precisará ser feita pelo montador com o auxílio de uma parafusadeira (não fornecida). To fix each foot to the lower base, there will be 2 markings. The third marking will need to be made by the assembler with the help of a screwdriver (not provided). Para fijar cada pie en la base inferior, habrá 2 marcas. La tercera marca deberá realizarla el ensamblador utilizando un destornillador (no incluido).

14 Finalizado
Finished
Finalizado



Tampo: 15kg
Top: 15kg
Superiores: 15kg

Prateleiras: 5kg
Shelves: 5kg
Estantes: 5kg



Atenção: Não empurre ou arraste o produto, pois isso pode causar danos à sua estrutura e funcionamento.

Attention: Do not push or drag the product, as this may cause damage to its structure and functioning.

Atención: No empujar ni arrastrar el producto, ya que esto puede provocar daños en su estructura y funcionamiento.

Ferimentos por esmagamentos graves ou fatais podem ocorrer com a queda do móvel.

Para reduzir o risco de tombamento de móveis:

- SEMPRE instale o sistema de antitombamento fornecido.
- NUNCA instale uma TV sobre esse produto.
- NUNCA permita que crianças fiquem em pé, subam ou se pendurem em gavetas, portas ou prateleiras.
- NUNCA abra mais de uma gaveta ao mesmo tempo.
- Coloque os objetos mais pesados nas gavetas inferiores.

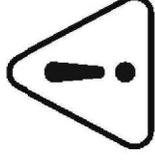


Informação permanente.
Não remova!

Serious or fatal crushing injuries can occur from the tipover.

To reduce the risk of furniture tipover:

- ALWAYS install tipover restraint provided.
- NEVER put a TV on this product.
- NEVER allow children to stand, climb or hang on drawers, doors or shelves.
- NEVER open more than one drawer at a time.
- Place heaviest items in the lowest drawers.

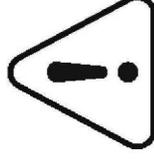


This is a permanent label.
Do not remove!

Riesgo de aplastamiento graves o fatales en caso de caídas de los muebles.

Para reducir el riesgo de que los muebles se vuelquen:

- Instale siempre el sistema antivuelco proporcionado.
- NUNCA instale una TELE en este producto.
- NUNCA permita que los niños se paren, trepen o cuelguen de cajones, puertas o estantes.
- NUNCA abra más de un cajón al mismo tiempo.
- Coloque los objetos más pesados en los cajones inferiores.



Permanent information.
¡No lo quites!